

CLEARANCE CERTIFICATE

Canada (Quebec) (CA-QC) · OPC, RACJ, CRTC

ASSET	RUN	ISSUED	VERDICT
Ai_ki_-_Ready_When_You_Are_FR_.mp4	run_88ac3a475fcb	2026-09-11 10:47 UTC	CLEARED

6 finding(s) were raised against this market from 10 resolved rules: 5 still holding clearance, 1 fixed and verified, 0 referred to a human. Every rule below was matched to an observation the analyst recorded from the footage itself, and every citation was retrieved at judging time.

FINDINGS

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:08.0 to 00:09.3 · fixed and verified

The on-screen product text 'NOODLES CHICKEN Flavour' is exclusively in English without French being markedly predominant, violating Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQGOuJUc0DDaUKtMWmP75EUbb2qFZMHj_2hG448kizlopnTBO9o3SG9v2F2afJFoioqjO0zW5JxBWZbr6XTmXM_G7I2pGchwisqalY9GLIGmkp_vQBisfNYn4lbrkD5VY36q5UXe71Vr5SyQfJ4EBE=

Changed. bridge (chg_4795a0ec25ef): regenerated 4s of motion between two edited anchor frames

Verifier. fixed: CA-QC-LANG-01 no longer fires at 7.96-9.28s after bridge; fnd_CA-QC_CA-QC-LANG-01_obs_shot_4_001 resolved

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:12.9 to 00:13.6 · open

Commercial text appears in English ('NOODLES CHICKEN Flavor') without French being markedly predominant, triggering Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQEaaNuW5baO-WsaLYDSzWbH_Jr2cmuJ1eMqXrx5OFSFsXkLqEMTnTBBrqnbcb1vNy36yV54V4R87Qu-p5EGPtDEForSVJCj8AH6VUdleAdTrveDjMwF7bjBdVZ9fU2zXRQ05wooyMF0pvxqrlZpi7_6CiesiQUqunXpw==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:13.6 to 00:14.8 · open

The English commercial copy on the cup is displayed without French text possessing marked predominance under Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQFIGQRojdZ201wZAFHT3x6W0nsVIXCAzzofiUYK9hyq00TYa39jGrpJb9usEN1AAy0Hoc6rUfl4Pmqdmo3IYkaCH69HTZN3w08eQhjzQizqCLD-6XHTd9lbfuECm7col2_XIoH0M_Lnc7GQk4KLDFQ97uswlmTYDTmYO0rww==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:14.8 to 00:15.4 · open

Displaying 'NOODLES CHICKEN Flavour' in English without French text of marked predominance triggers Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQH-dl_5ujFxis-stmElvRWCU51aAC5etMX_GLaQeSbfmijw9Sd8lvFaS146qnQC21ozjHoDOLa4cb72S2iXtb9PjFje1FicZfyBnWTnCWQWKSpRK3LqvOU9PKONSIVotC9jKmg8L55MhP2foz5lQ1IXHKidcNzB6-p3Wb_BGUuq3QrfQulhMwskCFTHRD7vA7I3UTaoObWX-Ucd7gHCma4XWWmyUoKc-c07ZJuNKR97WUfafZYSVbRincfualxBJ8ld-K9IC3dpU5flcrxSkhvjtaK2fyQ==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

The non-French product copy 'NOODLES CHICKEN Flavour' is shown without French being markedly predominant, violating Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQGGW6mQJR6jWoqat2izGxL9MzOOdjhw9A9khnkVtiB3_yeqWTsj57EFpFumkgErdlKiKnnCiWH1LataXrlvCoCCYqeOrdwtNQKBEu9SV-i5SZIP-FyOBPNKKZhThVjcTdf-wsjSij-IBAT3-JXBjAKAQ==

CA-QC-LANG-01 · legal · severity 65 · 00:15.4 to 00:20.1 · open

The English marketing slogan 'READY WHEN YOU ARE' appears without French text being markedly predominant, triggering Charter of the French Language, art. 58.

Basis. Charter of the French Language (Charte de la langue française), CQLR c. C-11, art. 58 (public signs, posters and commercial advertising must be in French, or in French markedly predominant alongside another language); art. 58.1, introduced by Bill 96 and in force since 1 June 2025, further tightens non-French trademark display conditions

https://vertexaisearch.cloud.google.com/grounding-api-redirect/AUZIYQFCM33Q4zFxiEzFHRyI0oA4hXXYb0i6_upY1XM0sXAXwoTr5mfZbnQ-XZG_ag9z7REO8lhSLyG2ysuw4hN_ifPT-cm5ZW0661N8lOxJtuxA8obzitast8QBxBZoEHD2kRGF2ppqrRGsx8OkaVYPxSDp8cJZpxanVNBqEqauYZ72qA8jKIOEatwVf-GGDwvL9rl7-pWYHO0=

This is a machine-generated record of one clearance run: what the system observed, which rules it matched, what it cited and what it changed. It is evidence for a human decision, not the decision, and not legal advice. Issued by The Media Customs.